

# STATUTI ASSOCIAZIONE SVIZZERA-CUBA

## NOME E SEDE

### Articolo 1

L'Associazione Svizzera-Cuba (Vereinigung Schweiz-Cuba, Association Suisse-Cuba), in seguito denominata ASC, è un'associazione ai sensi degli articoli 60 ss del Codice Civile Svizzero.

La sua sede è a Basilea. Le sezioni hanno la loro sede locale, regionale o cantonale.

## SCOPI DELL'ASSOCIAZIONE

### Articolo 2

L'ASC è un'organizzazione di persone che intendono agire per lo sviluppo delle relazioni internazionali di amicizia, di solidarietà e di cooperazione con il popolo cubano e i suoi legittimi rappresentanti.

L'ASC si ispira agli ideali della Rivoluzione Cubana, della sovranità nazionale, dei principi di solidarietà, uguaglianza e collaborazione fraterna tra i popoli, contro ogni forma di razzismo e di oppressione, per la salvaguardia dei diritti umani, collettivi e individuali, la salvaguardia dell'ambiente, così come per il consolidamento della pace nel mondo.

L'ASC è indipendente dai governi e dai partiti politici e fa parte del vasto movimento progressista e antimperialista. Ha i seguenti obiettivi principali:

- fornire - attraverso conferenze, dibattiti, incontri, proiezioni, pubblicazioni, ecc. - un'informazione esaustiva e obiettiva sulla Cuba di oggi e sul processo storico che ha portato al trionfo della Rivoluzione del 1° gennaio 1959.
- appoggiare la campagna contro il blocco che gli Stati Uniti impongono a Cuba in contrasto con il rispetto dei diritti umani fondamentali del popolo cubano e dell'opinione pubblica internazionale, che si oppone a questo blocco.
- ideare, impostare e promuovere progetti mirati e raccogliere fondi e aiuti materiali per istituzioni cubane (asili, scuole, università, ospedali, case di riposo, ecc.).
- organizzare brigate di volontariato e viaggi di gruppo politico-culturali a Cuba.

L'ASC può sostenere manifestazioni e iniziative a livello nazionale e/o internazionale che mirano alla pace e alla solidarietà tra i popoli, al trionfo dei valori di libertà e democrazia contro ogni forma di imperialismo, neocolonialismo e discriminazione razziale.

A Cuba l'ASC lavora in stretta collaborazione con l'ICAP (Istituto Cubano di Amicizia con i Popoli) ed altre organizzazioni che sostengono la Rivoluzione

## MEMBRI

### Articolo 3

Possono essere membri dell'ASC le persone fisiche e giuridiche che accettano i suoi statuti.

La qualità di membro si acquisisce con il pagamento della quota annuale.

### Articolo 4

Le dimissioni devono essere effettuate alla sezione locale, regionale o cantonale corrispondente.

La qualità di membro si estingue per mancato pagamento della quota annuale o a seguito di dimissioni.

### Articolo 5

Chiunque contravvenga agli obiettivi fissati dall'ASC e/o causi pregiudizio alle attività preposte a causa del proprio comportamento può essere espulso. L'espulsione può essere decisa dal comitato della sezione locale, regionale o cantonale corrispondente con l'avvallo della maggioranza semplice (50% + 1) dei votanti, tenendo conto che le astensioni non sono prese in considerazione. La decisione di espulsione deve essere comunicata all'interessato per iscritto.

## ORGANIZZAZIONE

### Articolo 6

Gli organi dell'ASC sono

- a) – L'Assemblea dei delegati
- b) – la coordinazione nazionale
- c) - il tesoriere
- d) - i revisori dei conti
- e) - le sezioni locali, regionali o cantonali

### Articolo 7

L'Assemblea dei delegati è l'organo supremo dell'ASC e definisce la sua attività generale. È composto da due delegati per ogni sezione.

L'Assemblea dei delegati si riunisce una volta all'anno in un'assemblea generale. In questa riunione elegge i membri della Coordinazione Nazionale, il tesoriere e i due revisori. Approva i conti e i rapporti annuali. La data, il luogo e l'ordine del giorno dell'Assemblea Generale ordinaria dell'Assemblea dei delegati devono essere comunicati alle sezioni - all'attenzione dei loro delegati - almeno due settimane prima.

Inoltre, l'Assemblea dei delegati può essere convocata dalla Coordinazione Nazionale in caso di bisogno. Se almeno due sezioni lo richiedono la Coordinazione Nazionale è obbligata a convocare a breve termine una riunione dell'Assemblea dei delegati.

### Articolo 8

La Coordinazione Nazionale è composta da almeno due persone, elette dall'Assemblea dei delegati

I compiti della Coordinazione Nazionale sono:

- a) organizzare le riunioni dell'Assemblea dei delegati.
- b) svolgere gli affari correnti dell'ASC a livello nazionale

- c) assicurare contatti esterni a livello nazionale e internazionale
- d) coordinare le attività di eventuali gruppi di lavoro.

#### **Articolo 9**

Il tesoriere gestisce i conti dell'ASC. È nominato dall'Assemblea dei delegati e lavora sotto la supervisione della Coordinazione Nazionale. Redige un rapporto di gestione che deve essere approvato dall'Assemblea dei delegati.

#### **Articolo 10**

I revisori esaminano i conti dell'ASC e redigono un rapporto scritto da presentare all'assemblea generale ordinaria dell'Assemblea dei delegati. Non possono essere membri dell'Assemblea dei delegati o della Coordinazione Nazionale.

#### **Articolo 11**

Le sezioni locali, regionali o cantonali sono composte dai membri dell'ASC che hanno aderito a questa sezione. Esse si costituiscono in associazioni autonome ai sensi degli artt. 60 e seguenti del Codice civile svizzero. Le sezioni locali:

- a) organizzano di propria iniziativa le proprie attività, i progetti ed i relativi finanziamenti;
- b) sono obbligate a rispettare gli statuti dell'ASC e le decisioni degli organi nazionali relative agli obiettivi dell'ASC;
- c) incassano, oltre alle quote associative stabilite dalla sezione, la quota associativa annuale fissata dall'Assemblea dei delegati, e la versano alla cassa nazionale dell'ASC.

#### **Articolo 12**

A condizione che il relativo comitato di sezione confermi per iscritto la volontà della rispettiva sezione di rispettare il presente statuto l'ASC riconosce le seguenti sezioni:

- VSC Basilea
- VSC Berna
- ASC Friburgo
- ASC Ginevra
- ASC Neuchâtel
- VSC Winterthur / Ostschweiz
- ASC Ticino
- ASC Vallese
- ASC Vaud
- VSC Zurigo

L'Assemblea dei delegati decide sulla creazione o il riconoscimento di qualsiasi nuova sezione locale, regionale o cantonale.

#### **VARIE**

#### **Articolo 13**

L'ASC, con le sue sezioni presenti sul territorio, svolge un'attività senza scopo di lucro e assicura il suo finanziamento con

- a) le quote associative;
- b) i contributi volontari di individui, istituzioni pubbliche e private, organizzazioni, donazioni, lasciti, ecc;
- c) i ricavi di attività promozionali, iniziative culturali, politiche o sportive, spettacoli e feste o qualsiasi altra forma di attività.

L'adesione all'ASC non implica alcun obbligo o impegno finanziario oltre al pagamento della quota associativa annuale.

**Articolo 14**

L'importo della quota associativa annuale è costituito dalla quota associativa nazionale, stabilita dall'Assemblea dei delegati, e dalla quota associativa di sezione, stabilita dal competente organo di sezione.

**Articolo 15**

L'Assemblea dei delegati può modificare gli Statuti con l'accordo della maggioranza qualificata che corrisponde ai 2/3 dei delegati che partecipano al voto. I voti positivi devono rappresentare almeno la metà dei delegati presenti, le astensioni non vengono prese in considerazione.

La modifica degli articoli 2 e 11, così come lo scioglimento dell'ASC o la fusione con un'altra organizzazione, possono essere decisi con l'accordo di una maggioranza qualificata, corrispondente ai 2/3 di tutti i membri dell'Assemblea dei delegati.

Il cambiamento della sede dell'associazione così come qualsiasi modifica dell'importo della quota associativa annuale possono essere decisi con l'accordo della maggioranza semplice dei delegati presenti.

**Articolo 16**

In caso di scioglimento, i beni dell'ASC saranno devoluti ad un'organizzazione che dimostri di perseguire gli stessi scopi dell'ASC.

La modifica di questi statuti è stata adottata in occasione dell'Assemblea dei delegati del 18 giugno 2022 a Berna